

***Douze questions pour identifier les maladies inventées
et les traitements incertains.***

1. Existe-t-il un nom pour l'affection dont je souffre?
2. Existe-t-il des directives internationales qui décrivent le diagnostic et le traitement de cette affection et où puis-je les trouver?
3. Existe-t-il un test permettant d'identifier facilement mon affection?
4. Chez combien d'individus bien portants ce test fournit-il un résultat positif (pathologie)? Quelle est la part des résultats faussement positifs?
5. Chez combien d'individus testés une première fois comme étant positifs le même test répété une seconde fois fournit-il un résultat normal?
6. Chez combien d'individus atteints de cette affection ce test fournit-il un résultat négatif (normal)? Quelle est la part des résultats faussement négatifs?
7. Quelles sont pour moi les conséquences (les complications) de cette affection dans un an, deux ans, dix ans? Sur cent personnes atteintes de la même affection que moi, chez combien d'entre elles ces conséquences surviennent-elles au bout d'un an, de deux ans, de dix ans?
8. Sur cent personnes qui ne sont pas atteintes de cette affection, chez combien d'entre elles ces complications surviennent-elles au bout d'un an, de deux ans, de dix ans?
9. Existe-t-il un traitement efficace contre cette affection?
10. Sur cent personnes atteintes de la même affection que moi et qui suivent ce traitement, chez combien d'entre elles les complications évoqués surviennent-elles au bout d'un an, de deux ans, de dix ans?
11. Sur cent personnes atteintes de la même affection que moi et qui ne suivent pas ce traitement, chez combien d'entre elles les complications évoqués surviennent-elles au bout d'un an, de deux ans, de dix ans?
12. Sur cent personnes atteintes de la même affection que moi, chez combien d'entre elles des complications liées au traitement surviennent-elles, qui ne seraient pas survenues sans traitement?

Source : professeur Peter Sawicki, de l'Institut DleM pour une médecine d'évidence, à Cologne

Citée dans Les inventeurs de maladies. Manœuvres et manipulations de l'industrie pharmaceutique. Jorg Blech, 2003, Actes sud 2005 pour la traduction française.